

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 61326-2-2:2021

01-oktober-2021

Nadomešča:

SIST EN 61326-2-2:2013

Električna oprema za merjenje, nadzor in laboratorijsko uporabo - Zahteve za elektromagnetno združljivost (EMC) - 2-2. del: Posebne zahteve - Preskusne konfiguracije, obratovalni pogoji in merila učinkovitosti za prenosno preskusno merilno opremo in opremo za nadzorovanje, ki se uporablja v nizkonapetostnih distribucijskih sistemih (IEC 61326-2-2:2020)

Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 2-2: Particular requirements - Test configurations, operational conditions and performance criteria for portable test, measuring and monitoring equipment used in low-voltage distribution systems (IEC 61326-2-2:2020)

SIST EN IEC 61326-2-2:2021

Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte EMV-Anforderungen – Teil 2-2: Besondere Anforderungen – Prüfanordnung Betriebsbedingungen und Leistungsmerkmale für ortsveränderliche Prüf-, Mess- und Überwachungsgeräte für den Gebrauch in Niederspannungs-Stromversorgungsnetzen (IEC 61326-2-2:2020)

Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire - Exigences relatives à la CEM - Partie 2-2: Exigences particulières - Configurations d'essai, conditions de fonctionnement et critères de performance des matériels portatifs d'essai, de mesure et de surveillance utilisés dans des systèmes de distribution basse tension (IEC 61326-2-2:2020)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 61326-2-2:2021

ICS:

19.080 Električno in elektronsko

Electrical and electronic

preskušanje

testing

SIST EN IEC 61326-2-2:2021

en,fr,de

SIST EN IEC 61326-2-2:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61326-2-2:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a07a30bd-5743-4a7d-803c-4a79b308bd6f/sist-en-iec-61326-2-2-2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 61326-2-2

June 2021

ICS 17.220.20; 33.100.20; 25.040.40

Supersedes EN 61326-2-2:2013 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 2-2: Particular requirements - Test configurations, operational conditions and performance criteria for portable testing, measuring and monitoring equipment used in low-voltage distribution systems

(IEC 61326-2-2:2020)

Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire - Exigences relatives à la CEM - Partie 2-2:

Exigences particulières - Configurations d'essai, conditions de fonctionnement et critères de performance des matériels Le portables d'essai, de mesure et de surveillance utilisés dans des réseaux de distribution à basse tension (IEC 61326-2-2:2020)

Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMVAnforderungen - Teil 2-2: Besondere Anforderungen Prüfanordnung, Betriebsbedingungen und
Leistungsmerkmale für ortsveränderliche Prüf-, Mess- und
Überwachungsgeräte für den Gebrauch in
Niederspannungs-Stromversorgungsnetzen
(IEC 61326-2-2:2020)

(standards.iteh.ai)

This European Standard was approved by CENELEC on 2020-11-27. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a07a30bd-5743-4a7d-803c-

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 61326-2-2:2021 (E)

European foreword

The text of document 65A/977/FDIS, future edition 3 of IEC 61326-2-2, prepared by SC 65A "System aspects" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61326-2-2:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2021-12-04 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024-06-04 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 61326-2-2:2013 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

iTeh STEndorsement notice EVIEW (standards.iteh.ai)

The text of the International Standard IEC 61326-2-2:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification. European Standard without any modification. https://standards.iteh.a/catalog/standards/sist/a07a30bd-5743-4a7d-803c-

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61326-2-4:2020	NOTE	Harmonized as EN IEC 61326-2-4:2021 (not modified)
IEC 61557-8:2014	NOTE	Harmonized as EN 61557-8:2015 (not modified)
IEC 61557-9:2014	NOTE	Harmonized as EN 61557-9:2015 (not modified)

EN IEC 61326-2-2:2021 (E)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

The Annex ZA of EN IEC 61326-1:2021 applies with the following additions:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61326-1	2020 iT	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements A Part 1: R General requirements		2021
IEC 61557	series https://stan	Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V AC and 1 500 V DC - Equipment, for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 1; General requirements		series

SIST EN IEC 61326-2-2:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61326-2-2:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a07a30bd-5743-4a7d-803c-4a79b308bd6f/sist-en-iec-61326-2-2-2021



IEC 61326-2-2

Edition 3.0 2020-10

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements –

Part 2-2: Particular requirements – (standards.iteh.ai)
and performance criteria for portable testing, measuring and monitoring equipment used in low-voltage distribution systems 743-4a7d-803c-

4a79b308bd6f/sist-en-iec-61326-2-2-2021

Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire – Exigences relatives à la CEM –

Partie 2-2: Exigences particulières – Configurations d'essai, conditions de fonctionnement et critères de performance des matériels portables d'essai, de mesure et de surveillance utilisés dans des réseaux de distribution à basse tension

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 17.220.20; 25.040.40; 33.100.20

ISBN 978-2-8322-8951-8

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FC	REWO	RD	3		
1	Scop	e	5		
2	Norm	native references	5		
3	Term	s and definitions	5		
4	Gene	eral	6		
5	EMC	test plan	6		
	5.1	General	6		
	5.2	Configuration of EUT during testing	6		
	5.3	Operation conditions of EUT during testing	7		
	5.4	Specification of FUNCTIONAL PERFORMANCE			
	5.5	Test description			
6	Immu	unity requirements	8		
	6.1	Conditions during the tests			
	6.2	Immunity test requirements			
	6.3	Random aspects			
	6.4	Performance criteria			
-	7 Emission requirements 8 Test results and test report ANDARD PREVIEW				
8					
9	Instru	uctions for use(standards.iteh.ai)	9		
		normative) Immunity test requirements for PORTABLE TEST AND MEASUREMENT			
EC	UIPMEN	T powered by battery or from the circuit being melasured	10		
Ar	ınex B (mpatibi	informative) Guide for analysis and assessment for electromagnetic 4a79b308bd6f/sist-en-iec-61326-2-2-2021	11		
		γ			
ווט	onograp	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	12		
C :-	nuro 10	1. Toot got up for portable teeting, magazing, and manitaring agriculant			
ba	sed on	1 – Test set-up for portable testing, measuring and monitoring equipment IEC 61000-4-3	6		
Fig	gure 10	2 – Example of connection details for voltage measurements	7		
Fig	gure 10	3 – Example of connection details for current measurements	7		

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL AND LABORATORY USE – EMC REQUIREMENTS –

Part 2-2: Particular requirements –

Test configurations, operational conditions and performance criteria for portable testing, measuring and monitoring equipment used in low-voltage distribution systems

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense White all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61326-2-2 has been prepared by subcommittee 65A: System aspects, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2012. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

update with respect to IEC 61326-1:2020.

-4-

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65A/977/FDIS	65A/988/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This part of IEC 61326 is to be used in conjunction with IEC 61326-1:2020 and follows the same numbering of clauses, subclauses, tables and figures.

When a particular subclause of IEC 61326-1 is not mentioned in this part, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in IEC 61326-1 is to be adapted accordingly.

NOTE The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in IEC 61326-1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in IEC 61326-1, they are numbered starting from 101 including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

A list of all parts of IEC 61326 series, under the general title *Electrical equipment for measurement, control and laboratory use* – *EMC requirements,* can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under http://webstore.iec.ch* in the data related to the specific document. At this date, the document will be-2-2021

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.